



Association BOURGOGNE-EURCASIE

Centre municipal des Associations Boîte R9

2 rue des Corroyeurs 21000 DIJON ☎ 03.80.46.05.25.

Courriel : bourgeurcasie@wanadoo.fr

Internet. <http://www.bourgogne-eurcasie.fr>



Bulletin Intérieur N°89

(ISSN 1243-9436)

Janvier 2021

Meilleurs voeux pour 2021

Chers amis,

L'année 2020 se termine avec nombre de projets abandonnés ou remis à plus tard, pandémie oblige. Nous espérons toutefois que vous ou vos proches n'avez pas été atteints par ce virus.

Je souhaite donc à tous une année 2021 plus radieuse pour vous, votre famille et notre association.



Beaucoup de retard dans nos activités qu'il nous faut essayer de combler. Tout d'abord notre Assemblée Générale annuelle non tenue en mars 2020 (confinement oblige) et que nous espérons réunir en mars prochain si la situation sanitaire le permet. C'est statutaire et nécessaire pour élaborer collectivement l'activité de notre association.

Les cours de russe se sont poursuivis au cours de l'année 2020 grâce au dévouement de nos professeurs Natacha et Irina, qui ont su s'adapter à

la situation, soit par skype, soit par messagerie. C'est un pis aller, mais cela a permis de garder le lien avec la langue russe et entre nous. Un grand merci à elles.

Certains ont décroché, faute de matériel, mais je ne doute pas de les retrouver bientôt.

L'année a été plus difficile pour les ateliers enfants qui ont été suspendus pendant une longue période et qu'il était difficile d'organiser en distanciel. Souhaitons que le lycée nous réouvre rapidement ses portes pour reprendre cette activité.

Au moins une bonne nouvelle pour la langue russe. Le collège de Gevrey nous a sollicités pour organiser des ateliers de russe pour l'année 2020.2021. Belle initiative à laquelle nous avons répondu favorablement et qui pourrait donner des idées à d'autres établissements.

Notre exposition de décembre a malheureusement été annulée ; ce n'est que partie remise et nous espérons l'organiser à la fin de cette année comme habituellement. De même nous terminons la préparation de notre exposition sur la Carélie et la présenterons dès que possible.

Quant à notre voyage à Volgograd annulé lui aussi, il est difficile à l'heure actuelle de lui prévoir une nouvelle programmation ; dès que les frontières et les vols seront ouverts normalement, nous l'envisagerons. Nos liens avec Volgograd sont toutefois maintenus et nous avons eu des échanges en vidéo avec différents acteurs et partenaires de Volgograd en mai dernier.

A bientôt

Michel Faitot

2021 : Année de la coopération décentralisée franco-russe

Les gouvernements français et russe ont décidé de faire de l'année 2021 une « *année de la coopération décentralisée franco-russe* ». L'enjeu de cette année est de susciter dans chacun des deux pays un regard renouvelé sur l'autre, de donner une nouvelle impulsion aux relations entre les villes et régions russes et françaises, de renforcer les liens entre les citoyens russes et français et de faire mieux connaître les atouts et la variété de nos territoires respectifs.

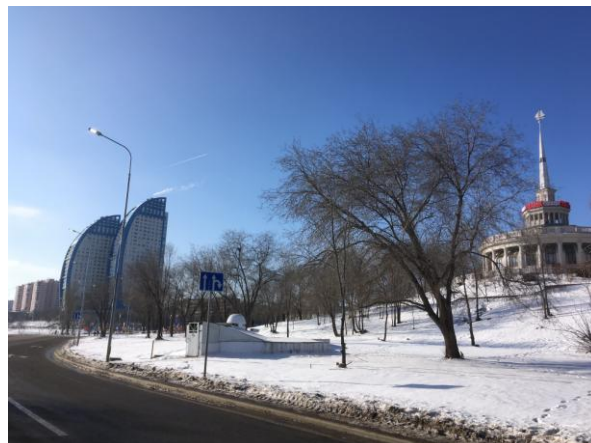
L'Année se déroulera sur l'ensemble de l'année 2021 et se clôturera par la 5^{ème} « Rencontre franco-russe des collectivités territoriales » en Russie. Durant cette année, de nombreuses manifestations seront mises en œuvre dans les territoires français et russes tant par les collectivités territoriales que par des associations. Elles pourront s'exercer dans des domaines variés, tels que la coopération linguistique, les échanges de jeunes, le sport, les entreprises, le tourisme, le développement durable, ...

La ville de Dijon, partenaire de Volgograd depuis plus de 60 ans, envisage une exposition sur cette coopération entre nos 2 villes, à l'automne prochain.

Réfléchissons à ce que notre association pourrait proposer dans ce cadre : exposition sur la ville de Volgograd, échanges entre lycéens étudiant la langue de l'autre, regard de jeunes ou moins jeunes sur leur ville à transmettre à nos partenaires, ... Nos cours et ateliers de russe pourraient aussi s'intégrer à ces initiatives et réfléchir à des échanges virtuels. Les possibilités d'actions sont multiples ; à nous d'y réfléchir et de les concrétiser. Pour une fois que la Russie est à l'honneur, profitons en.



Classe de français au gymnase n°5



Volgograd : immeuble moderne

BULLETIN D'ADHÉSION 2020 - 2021

M. Mme

NOM : Prénom :
.....
.....

Age : Adresse :

Code postal : Localité :

Téléphone :

Courriel :

Conjoint, Enfant, Etudiant	Individuel	Membre d'honneur	Avec cours de russe
10 €	22 €	40 €	200 €

✉ A adresser à : Bourgogne-Eurcasie
Maison des Associations Bte R9, 2 rue des Corroyeurs
21000 DIJON

Chèque libellé à l'ordre de : Association Bourgogne-Eurcasie CCP DIJON 533 04 C